

Mairie-Louyse...

Lai Babouératte ç'ât envoulée. Mairie-Louyse Oberli ât moue le 26 octôbre 2023.

Mairie-Louyse tchoit à monde le 1^{er} mârs 1926 é Roudges-Tieres, dains l' hôta de Louyis èt Ida Wermeille. Lai rote é dje cîntçe afaints; dous âtres v'niraint encoé agrainti lai faimille pus taîd.

Ène djûenence intyeûj'nainne èt bin d'aidroit dains in yûe tchaimpêtre. Mairie-Louyse ât ène éyeuve réchâle èt bin-veuyainne. Sai djeveince ât lai cheute de sai vie d'écolière: todje saidge èt seuméchion. Lai vétçhaince s'pése entre traivaiye d'lai férme èt vie d'lai rote. Da aidé tote p'tête, elle aime le traivaiye.

Aiprés lai dyierre, Mairie-Louyse tchoit aimoérouse d'in tchauptu. Èlle vînt dadon dmoraie è Seignedgie. Ène âtre vétçhaince poéchque, duraint bin des années, èlle s'engage dains l'entreprije d'lai faimille. Mairie-Louyse cment son hanne, todje dous grands traivaiyous, aint aidé le tieusain d'honoraie yos engagements. Ès aint l'tieusain de soignie les aitchtous, de s'otupaie des ôvries èt de faire bin d'aidroit in traivaiye qu'è daivant faire. Bin des années, en pus di traivaiye de lai rote, èlle aide son hanne dains yote entreprije. Magré qu'èlle feuche p'tête, ç'ât ène foueche d'lai naiture, d'lai maitiere des ceintnies.

Pioniere de l'oecuménichte, tos les duemoïnnnes èlle vait en lai masse, èt son Alfred è tultte. È case de sai grande craiyance èt sai fiance en Dùe, èlle suppoétche les dries moments de sai vétçhaince aivo couéraidge èt détaitch'ment. Craiyaint en Dùe, èlle éde en lai vie d'lai baroitchte caitholitchte èt fait paitchie d'lai rote des dgens qu'allant béyie lai comm'nion.

Èlle émaie d'aivo ces cognéchaince en patois. Po lé, ç'ât normâ, poèche qu'èlle dit aidé que ç'ât le djasai de sai mère. En vrâ Taignone, èlle défend aidé son care de tiere, le patois des Roudges-Tiere. Èlle aime les véyes mots di patois èt gremoine po utilisai les novés indgeniaie pai ses compaignons patoisains. *«I n'aime peus, diait-èlle, ces éyures botées en tête. I tchrie le djeûte mot que vait le meus. Et che i n'trove peus, i le graiyene en fraïnçais»*. Pus qu'les mots, èlle aime aiche bin les dgens èt, djemais aivariciouse de paroles, èlle vos raiconte vlentie des hichtoires. Èlle ât di temps de 12 années présideinne de l'Aimicale des Taignons. In aigrun aibiéchain, èlle aipoétche en lai rote s'te paîje èt s't'endialtè que béyant les séainces tchâleu-rouses èt hébardgeuses.

Bin entendu, èlle aivait son aigrun. Èlle acceptait bin svent l'aivisale des âtres, mains aiprés brament de musattes. D'aivo bin di djet èt rechpèt, èlle aimait bin avoi le drie mot. Ène fanne entiere, pachionnée et pachionante.

Èlle fini ces djoués é home de Seignedgie. Vait d'moraie de Mairie-Louyse son saivoi-faire èt son aimoué po allaie vai les dgens. Èlle s'ât en allaie enfin tçhitte d'ces seuffrainces. Nos ains perdju ène grande daimie èt ène belle dgen.

Mairie-Louyse nos échpérans que, da li ensson, te djaseré patois d'aivo tote lai rote de nos véyes dgens que t'aissant po djure é câches. Nos voidgerains de te in seuvni djemais rébiè d'ène dgen aimâbye èt aibiéchainne.

Aidûe Mairie-Louyse!

■ Eribert Affolter

Marie-Louise...

La Coccinelle s'est envolée. Marie-Louise Oberli est décédée le 26 octobre 2023.

Marie-Louise voit le jour le 1^{er} mars 1926 aux Rouges-Terres, dans le foyer de Louis et Ida Wermeille. La fratrie compte alors déjà cinq enfants; deux autres viendront encore agrandir la famille plus tard.

Une jeunesse insouciant et sans histoire dans un cadre champêtre. Marie-Louise est une élève docile et bienveillante. Son adolescence est le prolongement de sa vie d'écolière: toujours sage et respectueuse. La vie se passe entre travaux de la ferme et vie familiale. Depuis toute petite, elle aime le travail.

Après la guerre, Marie-Louise tombe amoureuse d'un charpentier. Elle vient alors demeurer à Saignelégier. Une autre vie puisque, durant bien des années, elle s'engage dans l'entreprise familiale. Marie-Louise comme son époux, tous deux grands travailleurs, ont le souci constant d'honorer leurs engagements. Ils ont à cœur de soigner les clients, de s'occuper des ouvriers et de garantir un travail bien fait. Des années durant, en plus de ses tâches familiales, elle aide son homme dans leur entreprise. Malgré sa petite taille, c'est une force de la nature, de l'étoffe des centenaires.

Pionnière de l'œcuménisme, tous les dimanches elle se rend à la messe, et son Frédy au culte. Grâce à sa foi profonde et à sa confiance en Dieu, elle supporte les derniers moments de sa vie avec courage et détachement. Croyant en Dieu, elle participe à la vie de la paroisse catholique et fait partie du groupe des personnes qui vont distribuer la communion.

Elle impressionne avec ses connaissances en patois. Pour elle, c'est normal, puisqu'elle répète sans cesse que c'est sa langue maternelle. En vraie Taignonne, elle défend continuellement son coin de terre, le patois des Rouges-Terres. Elle aime les mots anciens du patois et redouble à utiliser les mots nouveaux inventés par ses pairs patoisants. *«Je n'aime pas, disait-elle, ces traductions inventées. Je cherche le mot qui correspond le mieux. Et si je ne le trouve pas, je l'écris en français»*. Plus que les mots, elle aime aussi les gens et, jamais avare de paroles, elle vous raconte volontiers des histoires. Elle est durant 12 ans présidente de l'Amicale des Taignons. De caractère conciliant, elle apporte à l'équipe cette sérénité et cette vivacité qui rendent les réunions chaleureuses et conviviales.

Certes, elle avait son caractère. Elle acceptait bien souvent l'avis des autres, mais après mûre réflexion. Avec élégance et respect, elle aimait bien avoir le dernier mot. Une femme entière, passionnée et passionnante.

Elle finit ses jours au home de Saignelégier. Il va rester de Marie-Louise son savoir-faire et son entregent. Elle est partie enfin délivrée de ses souffrances.

Nous avons perdu une grande dame et une belle personne. Marie-Louise, nous espérons que, depuis là-haut, tu «djaseras» patois avec toute l'équipe de nos anciens qui t'attendent pour jouer aux cartes. Nous garderons de toi le souvenir inoubliable d'une personne attachante et amène. Adieu, Marie-Louise!

■ Eribert Affolter